

maxloien

Diuerfus, abgewendt, anderst wohin gekehrt.
v^gnleich, vnterschiedlich. odvénnen, prozh
obérnen, naenák, neglyh, mnogitéri, reslózhen.

razločen

Diversifsimus, sehr vngleich. ramnu reslózhen
drugázhen, naenák.

razločen - čina

Scheidbrief. lozhni lyft, reslôzhni lyft
v'mej sakónskimi. libellus repudj.

razločen - čna
e

Compromitto, einen schiedsrichter anzuwenden
bewilligen. čniga reslòčniga jednija, ali
reslòčnija gov' refeti dopustiti; perob
lubiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~), 119

razločno
e u

Discriminativ. Adv. unterschiedlich.
odlónku, reflónku.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 184

različno
e u

distincte. Adu. unterschiedlich, ordentlich. res-
loshliva, sporédou, reslòshnu, fastopliva.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~) 789

razločnu
u

Verständlicher weise. saftópnu, sastoplívu,
zhístu inu jáfnu, prou reslózhnu. Exprefse,
clare, luculenter, intelligenter.

HIPOLIT; Diet. II, 217

razloženo
e u

Unterschiedlich. resolútem, collórum, s' resu
lórdam. distincte, discriminativu, discr
tim, Discrete.

HIPOLIT: Dict. II, 237

каклоѣн

прим. каклоѣти-каклоѣн

prestati

Aushalten, v.n. (erdulden) terpéti,
preterpéti, prené/ti, pre/táti, schl.
vundersháti

Murko, Roční besednik, 1833, 113

parločnik
e

Schismaticus, abtrünnig. odlóžhen, odvéršhen
od svéte Cérkve: reflóžhenik, refdvójenik.

HIPOLIT: Dict. I, 589

razložení

Diastole, Unterscheidung, Verlängerung eines
syllben. reflórhejre : vlájxhejre ali
latéfanie éne sylabe.

rozloženie

Abruptio, Fortrennung. respránie, resloženie:
nehánie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 3

razloženje

Separatio, absönderung. odlózhene, lózhene,
resprávljene, reflózhene.

HIPOLIT: Dict. I , 599

razločenje

Dispicientia, fleissige entscheidung, ausrechnung. skerbnu reslózhenie, resglédanie, prevdárjenie.

razločenje
e
-

Dijudicatio, entschliessung, Vertrag, bericht.
sklénejne, napréjvsetje, reflózhejne,
gláhenga, fnánstvu.

HIPOLIT: Dict. I. ~~=====
=====
=====~~, 180

разлoчeнiя

Distractio, Zertrennung, entfrömbdung,
Zersträeung. resvléjzheniê, reslózheniê,
odlastnéniê, restréfseniê.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,196

razločenie
e

Distinctio, et Distinctus, Vnterscheid. od- a
ali reslózhek, reslózhenie, reslójenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,196

rozložení
e

Differentia, Untersheid. rozložení, odložení,
reflexivně.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 779

parločenje
e

Definitio, ein kurze beschreibung, was ein ding eigentlih seye. énu krátku popisováliszhe, popisásájne, kar éna réjzh je sama na sebi. reslózhejne, islága, sklénejne.

parločenie
e

Limitatio, Vntermarchung, Vnterscheidung.
podmejeine, podmejnykovájne: reflózhejne,
mejnykov stávjlejne.

HIPOLIT: Dict. I, 344

razločenje
raz~

Arbitrium, entscheid des rhdiedmans: gutachten, freyer will.
reslókhit ali reslókjenje tige, reslóknyra: mánenka,
refóje: Radovolnost, frejvolnost, dobra vola.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 47

marloöenje
res~

Comma, Unterscheidung, bestrickeln. en reflöxik,
ali enu reflonhejne, en strikilt.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 112

razloženje

Interpunctum, Unterscheidung mit puncten,
Untertheilung. reflorhejje is t'ifilni;
refdilejje.

HIPOLIT: Dict. I, 318

2

resolucije
e

trórtung, refojénie, reslóhcnie. decisio
rei dubiae.

HIPOLIT: Dict. II, 55

parolice
e

Verordnung. savkása, povéle, odlózhik, res-
lózhenie. ordo, Dispositio.

HIPOLIT: Dict. II,

213

razločenie

Unterscheid. reslózhek, reslózhenie. Dif-
tinctio, discrimen, differentia, dissimi-
litudo, delectus, varietas.

ohne Unterscheid. pres reslózhka. sine Dif-
crimine, indifferenter, indiscriminatum.

HIPOLIT: Dict. II, 237

razločenje

Unterscheid, Unterscheidung, abtinderung. reslózhek,
odlózhek, reslózhenie, odlózhenie. Distinctio,
separatio.

HIPOLIT; Dict. II, 237

parločenie
e

Rahtschluss. ťposnánie, reslózhenie, sklénenie
rathnih goťpúdou. ťenatus Consultum, decretum,
ťententia.

HIPOLIT: Dict. II, 145

разлученіе

Scheidung, Trennung. lózheníe, reslózheníe,
odlózheníe. separatio, disjunctio, distractio,
direntio.

равноценје

Гадigung. reslónhenie, poglyhanie,
pogódba, glihenja. Decisio, Compofitio,
pactio, pactum.

HIPOLIT: Dict. II, 192

rozloženje
e

Entscheidung, rozhod, Vermittlung. reflexhenie,
reflexhien, správa, režidrxhina. Ar-
bitrium.

HIPOLIT: Dict. II, 57

rasločevati
e

Unterscheiden, Von einander theilen. reslozhíti, reslozhováti, nárasen resdelíti, odlozhíti, nárasen djati, respráviti, méjniké restávití, odlozhíti, sbérati, na sbero iméjti. Distingvere, Discernere, Disterninare, delectum habere, tenere, adhibere.